

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 13. Mai
1927

Berne
Vendredi, 13 mai
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents · Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 111

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zustellung des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publika S. A.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 111

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-
register — Registre de commerce — Registro di commercio / Güterrechtsregister —
Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali / Fabrik- und
Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di fabbrica e di
commercio / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes —
Bilanci di società anonime

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente N° 36 — Communications et documents N° 36
Comunicazioni e documenti N° 36

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
werden die Inhaber der nachstehend genannten Schuldbriefe, oder wer sonst
über dieselben Auskunft geben kann, aufgefordert, innert Jahresfrist, von
heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom Vorhandensein
derselben Anzeige zu erstatten, ansonst sie kraftlos erklärt würden:

a) Schuldbrief für Fr. 3000, datiert 3. Dezember 1856, Grundprotokoll
Volketswil Bd. 7, Seite 225, ursprünglich zu Gunsten der Gebr. Heinrich und
Hs. Jakob Künzli von Hegnau;

b) Schuldbrief für Fr. 4500, datiert 27. Januar 1866, Grundprotokoll
Volketswil Bd. 9, Seiten 418/21, ursprünglich zu Gunsten der Ersparungs-
kassa des Bezirkes Uster;

beide lautend auf Hs. Hr. Wettstein, Volketswil, lastend auf Liegen-
schaften der Geschwister Adolf und Ida Wettstein in Volketswil (zugleich
letztbekannte Schuldner und Gläubiger). (W 54^b)

Uster, den 11. Februar 1927.

Das Bezirksgericht.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet zwecks Auffindung und, im Falle
der Erfolglosigkeit die Nichtigkeitsklärung des nachbezeichneten Titels zu
erlangen: Gültbrief vom 24. November und 10. Dezember 1846, not. Fasnacht,
zugunsten der Elisabeth Pfister geb. Schwab, Witwe des Jakob, hinter der
Schmitten zu Kerzers, gegen Rudolf Herrli, Peters, Salzmann, von und zu
Kerzers, von Fr. 144.98, haftend auf dem Art. 1303 der Gemeinde Kerzers.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des
Seebezirks in Murten, in der Frist eines Jahres, von der ersten Bekannt-
machung an, eingereicht werden. (W 199^a)

Murten, den 3. Mai 1927.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, summons le ou les
détenteurs inconnus du bon de caisse de la Banque Cantonale de Berne, à
Delémont, série P., n° 13938, 5 %, avec coupon, au nom de la Chancellerie
épiscopale, à Soleure, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal
du district de Delémont, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publi-
cation du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est, en outre, fait défense à la débitrice du dit titre d'en payer le
montant, sous peine de payer deux fois. (W 188^a)

Delémont, le 20 avril 1927.

Le président du tribunal: J. Ceppi.

Tribunal de première instance de Genève Deuxième insertion

Nous, président du tribunal de première instance, summons le détenteur
inconnu de l'obligation au porteur, émise par la Banque Populaire Suisse,
Genève, au montant de 1000 francs, n° 50714, avec ses coupons, notamment
ceux échus le 30 janvier 1924, 30 juillet 1924, 30 janvier 1925, 30 juillet 1925,
30 janvier 1926, 30 juillet 1926 et 30 janvier 1927, de les produire et de les
déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans dès la première publica-
tion du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. C. 3.

(W 109^a)

P. Veillon.

Sull'istanza della Banca Popolare di Lugano, ed in base agli art. 849
e ss. C.O.

diffida:

lo sconosciuto possessore dei titoli sotto elencati a produrli alla Pretura di
Lugano-Città entro il termine di anni, tro dalla prima pubblicazione della
presente; sotto comminatoria di ammortizzazione dei titoli stessi, e cioè:

a) Obbligazione 5 % Cantone Ticino 1915, n° 3724, di fr. 500 estratta
per il rimborso al 30 giugno 1926, senza foglio cedole, di proprietà della
signora Margherita Brivio, in Lugano;

b) Obbligazione emessa dalla Banca Popolare di Lugano, in Lugano, il
28 febbraio 1912, al portatore, di fr. 1000, n° 722, serie B, con vincolo di tre
in tre anni, fruttante l'interesse del 4 %, con cedole annuali annesse al
titolo, di proprietà del sig. Giacinto Camozzi in Londra. (W 111^a)

Lugano, 11 marzo 1927.

Il Pretore: Alberti.

Il Segretario: C. Bassi.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

23. April. Unter der Firma Kaugummi Vertrieb für Oesterreich A.-G.,
hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 29. März 1927
eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Vertrieb in Oesterreich von
Kaugummi und verwandten Produkten, sowie Beteiligung an branchenver-
wandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzig-
tausend Franken) und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien
zu je Fr. 500. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schwei-
zerische Handelsamtsblatt bestimmt. Ein aus einer Person bestehender Ver-
waltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsver-
bindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann Drittpersonen mit der
Firmazeichnung betrauen, er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest.
Einzigiger Verwaltungsrat ist zurzeit: Frl. Marly Teucher, Commerçante, von
und in Zürich. Geschäftslokal: Wytlikerstrasse 60.

Installations- und Dachdecker-Geschäfte, Handel in chemi-
schen Produkten. — 10. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der
Firma Maurer, Stüssi & Cie., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli
1925; Seite 1329), Artikel für Spengler, Installations- und Dachdecker-
Geschäfte, Handel in chemischen Produkten, hat sich zufolge Uebergangs des
Unternehmens in Aktiven und Passiven an die Firma «Aktiengesellschaft
Maurer, Stüssi & Co.», in Zürich 5, per 31. Dezember 1926 aufgelöst; sie
tritt in Liquidation. Als Liquidator ist der bisherige Prokurist Ernst Stoll,
von Osterfingen (Schaffhausen), in Zürich 7 bestellt. Der Genannte führt
allein für die Firma Maurer, Stüssi & Cie. in Lq. die rechtsverbindliche Unter-
schrift. Die Prokura von Walter Arnold Gonzenbach wird anmit gelöscht.

Artikel für Spenglerei-, sanitäre Installations- und Be-
dachungsgeschäfte; chemische Produkte. — 10. Mai. Unter der
Firma Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., hat sich mit Sitz in Zürich
und auf unbestimmte Dauer am 2. Mai 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet.
Ihr Zweck ist der käufliche Erwerb und der Weiterbetrieb des bisher unter
der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.» in Zürich betriebenen Unternehmens. Die
Gesellschaft befasst sich mit der Fabrikation und dem Handel von Artikeln
für Spenglerei-, sanitäre Installations- und Bedachungsgeschäfte, sowie mit
dem Handel chemischer Produkte. Diese Aktiengesellschaft übernimmt von
der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.» laut Präliminar-Vertrag vom 22. April
1927 und der darin festgelegten Uebernahmebilanz rückwirkend auf 1. Januar
1927 Aktiven im Betrage von Fr. 819,612.54 und Passiven im Betrage von
Fr. 559,612.54. Der Aktiv-Ueberschuss von Fr. 260,000 bildet die Kauf-
summe und wird beglichen durch Uebergabe von 220 Stück als voll liberiert
geltenden Aktien und Schuldscheinen von Fr. 40,000. An den 220 Apport-
aktiven partizipieren die Gesellschafter der Firma «Maurer, Stüssi & Cie.»
wie folgt: Otto Adolf Maurer mit 100 Stück, Andreas Stüssi mit 80 Stück
und die beiden Kommanditäre: Ernst Stoll und Walter Gonzenbach mit
je 20 Stück. Die seit 1. Januar 1927 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung
der Aktiengesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 und ist ein-
geteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Jede Uebertra-
gung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Offizielles
Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.
Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat ver-
tritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder,
wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein
sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat
besteht zurzeit aus: Otto A. Maurer, Kaufmann, von Zollikofen (Bern),
Präsident; Andreas Stüssi, Kaufmann, von Lintthal (Glarus), und Walter
Arnold Gonzenbach, Kaufmann, von St. Gallen; alle in Zürich. Die drei Ver-
waltungsratsmitglieder führen Kollektiv-Unterschrift je zu zweien. An
Ernst Stoll, von Osterfingen (Schaffhausen), in Zürich, ist Kollektiv-Prokura
erteilt. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Prokurist zeichnen unter
sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Konradstrasse 62, Zürich 5.
(Mit Lagerhaus in St. Gallen-Winkeln.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1927. 11. Mai. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Gondiswil & Um-
gebung, mit Sitz in Gondiswil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite
481), hat an ihren Hauptversammlungen vom 12. Dezember 1926 und 20. März
1927 an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten Gottfried Schär, des Sekretärs
Gottfried Jordi, des Kassiers (gleichzeitigen Geschäftsführers) Jakob Lanz,
und der Beisitzer Johann Lanz, Albrecht Nyfeler und Jakob Brand gewählt:
Als Vizepräsident: Hans Ryser, von Alfalten i. E., Landwirt, im Freibach
zu Gondiswil; als Sekretär: Emil Jordi, Landwirt im Dorf, von und zu Gon-
diswil; als Kassier (gleichzeitigen Geschäftsführer): Gottfried Eggmann,
Wagner, von und in Gondiswil; als Beisitzer: Albert Aeschlimann, Landwirt im
Althaus; Ernst Nyfeler, Landwirt, Brausmattweid; Alfred Schär, Landwirt
im Graben; alle von und in Gondiswil. Der bisherige Präsident Fritz Jordi,
der Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsver-
bindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Bureau Interlaken

Hotel. — 11. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwester Laederach**, Betrieb des Hotel Waldrand Beau-Séjour, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 120 vom 29. Mai 1926, Seite 952), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

9. Mai. Unter der Firma **Trinkwasserversorgungsgenossenschaft Zellbrück** hat sich, mit Sitz in Zellbrück, Gde. Rüderswil, gemäss Art. 678 ff. O. R. auf Grundlage der Statuten vom 21. März 1925 eine Genossenschaft gegründet, zum Zwecke der Erwerbung der Trinkwasserversorgungsanlage von J. U. Brand und Ernst Lüthi in Zellbrück, wie solche im Grundbuch eingetragen ist und des gemeinsamen Unterhaltes dieser Anlage zur Erhaltung der einzelnen Wasserbezugsrechte und nimmehrigen Genossenschaftern zustehenden Wasserbezugsrechte, wie auch im weitem des An- und Verkaufs von Trink- und Brauchwasser. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Genossenschafter sind alle Personen, die heute von der oben erwähnten Anlage Wasser gekauft haben, sobald sie die Statuten oder eine Beitrittserklärung unterzeichnet haben. Sodann wird jede Person Mitglied, die von der Genossenschaft Wasser erwirbt, mit dem Abschluss des bezüglichen Vertrages. Der Austritt erfolgt mit der Preisgabe des Wasserbezugsrechtes, was durch schriftliche Anzeige an den Vorstand zu geschehen hat. Ein Austritt in diesem Sinne kann nur auf den Zeitpunkt der nächsten ordentlichen Hauptversammlung erfolgen unter Beobachtung einer mindestens sechsmonatlichen Kündigungsfrist. Die Mitgliedschaft geht bei Tod oder Konkurs eines Genossenschafters in dem Sinne verloren, dass an Stelle des Ausscheidenden sein Rechtsnachfolger im Liegenschaftsbesitz tritt. Ein Genossenschafter, der den Bestimmungen der Statuten, des Regulativs oder des Wasserkaufs zuwiderhandelt, kann durch Beschluss der Hauptversammlung ausgeschlossen werden. Ausscheidende verlieren jeglichen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist somit nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar, welches in der Wasserversorgungsanlage und im Unterhaltungsfonds besteht. Die Genossenschafter tragen die Unterhaltungskosten an der ganzen Anlage im Verhältnis zu ihrem Wasseranspruch. Jeder Liter bildet einen Pflichtteil. Die Höhe der Unterhaltsbeiträge bestimmt die Hauptversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, die Kontrollstelle und der Brunnenaufseher. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Gegenüber aussen wird die Genossenschaft vertreten durch den Präsidenten bzw. den Vizepräsidenten und den Sekretär des Vorstandes, welche im Namen der Genossenschaft kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Gegenwärtig ist der Vorstand folgendermassen zusammengesetzt: Präsident: Ulrich Stauffer, von Eggwil, Käsehändler, bei der Neumühle, Gde. Lauperswil; Vizepräsident: Walter Jakob, Schreiner, bei der Neumühle, von und zu Lauperswil; Sekretär-Kassier: Fritz Lüthi, von Rüderswil, Säger, in Bomatt, Gde. Lauperswil; als Beisitzer: Fritz Brand, von Lauperswil, Säger und Holzhändler, in Zellbrück, Gde. Rüderswil; Jakob Steiner, von Walterswil, Wirt zum «Rössli», in Zellbrück; Hans Lehmann, von Langnau, Landwirt, in Zellbrück, Gde. Rüderswil; Hermann Mralt, von Trub, Schmiedemeister, in Bomatt, Gde. Lauperswil; Rudolf Baumgartner, von Rüderswil, Kaufmann, in Zellbrück, und Hermann Mönch, von Schwarzhäusern, Notar und Gemeindegemeinder, in Zellbrück, Gemeinde Lauperswil.

Bureau Thun

Musikhaus. — 11. Mai. Die Firma **Ida Lanz-Sterneck**, Betrieb des Odeon Musikhauses, Verkauf von Sprechmaschinen, Schallplatten und verwandten Artikeln, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Thun (S. H. A. B. Nr. 203 vom 2. September 1925, Seite 1491), wird infolge Aufgabe des Geschäftes in Thun im Handelsregister gestrichen.

Uri — Uri — Uri

1927. 11. Mai. Aus dem Vorstand der **Eisenbahner-Baugenossenschaft Erstfeld**, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1910, Seite 347, Nr. 163 vom 15. Juli 1922, Seite 1396, und Nr. 215 vom 16. September 1925, Seite 1568), sind ausgetreten Präsident Emil Willi und Vizepräsident Jakob Bischoff. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Edwin Greuter, Res.-Führer, von Wellhausen-Felben (Thurgau), als Vizepräsident, und Alfred Güngerich, Lokomotivführer, von Aeschlen (Bern), als Buchhalter, beide wohnhaft in Erstfeld, sowie als Präsident bezeichnet Josef Locher, Lokomotivheizer, von Sargans (St. Gallen), bisher Buchhalter. Die Unterschriftsberechtigung von Emil Willi ist erloschen. Mit dem Aktuar zeichnen in Kollektivunterschrift Präsident Josef Locher, bisher als Buchhalter unterschreibsberechtigt, und ferner Alfred Güngerich als Buchhalter, zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Fribourg

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Débit de vin. — 1927. 7. mai. La raison **Joseph Delley**, débit de vin, à Delley (F. o. s. du c. du 3 décembre 1926, n° 283, page 2107), est radiée en suite de renonciation du titulaire.

7. mai. Suivant ordonnance de ce jour, du président du tribunal de la Broye, rendue en vertu de l'art. 16 de l'Ordonnance II révisée du 16 décembre 1913, la société suivante est radiée d'office en suite de dissolution:

Caisse d'Epargne et de Prêt de la paroisse de Murist (F. o. s. du c. du 5 février 1891, n° 25, et du 22 septembre 1896, n° 266, page 1095), société coopérative ayant son siège à Murist.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Menuiserie, ébénisterie. — 10. mai. La raison **Jean Verzotti**, menuiserie, ébénisterie, à Romont (F. o. s. du c. du 4 janvier 1918, n° 2, page 10), est radiée en suite de remise à la société en nom collectif « J. Verzotti et F. Antonetti », à Romont, inscrite ce jour au registre du commerce.

Menuiserie. — 10. mai. Jean Verzotti, originaire de Berens, et François Antonetti, du Noirmont, domiciliés à Romont, ont constitué à Romont, sous la raison sociale **J. Verzotti et F. Antonetti**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1927. Entreprise de menuiserie à Romont. Grand'Rue.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1927. 10. mai. Dans son assemblée générale du 11 avril 1927, la Société immobilière **Caroline-Martheray**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 juillet 1924), a pris acte du décès de l'administrateur Jean Fatio, dont la signature est radiée, et a désigné pour le remplacer, Henri Moulin, de Lausanne, y domicilié, ancien industriel.

Café-restaurant. — 10. mai. La raison **Walter Ulrich**, à Lausanne, exploitation du Café-restaurant Splendid (F. o. s. du c. du 27 novembre 1926), est radiée en suite de remise de commerce.

Etablissement de variétés et de divertissements. — 10. mai. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 3 mai 1927, il a été constitué sous la raison sociale **Splendid S. A.**, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un établissement de variétés et de divertissements, sis à Tivoli, connu sous le nom de « Splendid », et toutes opérations commerciales se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation en question. Le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de dix mille francs, divisé en vingt actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Elle est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un seul administrateur s'il n'y en a qu'un. Pour la première période, un seul administrateur a été nommé en la personne de Edmond Chapuis, d'Epalinges, expert comptable, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue Haldimand 13.

Bureau d'Orbe

10. mai. La Société coopérative de Consommation l'Economle, société coopérative, dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c., n° 421, du 18 décembre 1901, page 1623; n° 32 du 6 février 1911, page 192; n° 79 du 29 mars 1913, page 553; n° 103 du 5 mai 1915, page 619 et n° 303 du 26 décembre 1924, page 2121), fait inscrire que, dans son assemblée générale du 3 avril 1927 elle a révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce, de plus, elle a décidé la création de deux succursales et modifié son conseil d'administration, le tout de la manière suivante: L'association cherche à atteindre son but: a) par l'achat pour le compte de la collectivité ou la production directe, en bonnes qualités, de denrées alimentaires et autres objets de consommation nécessaires à ses membres et aux consommateurs en général; b) par la rétrocession à ses membres et aux consommateurs en général de ces denrées alimentaires et objets à un prix modéré sur la base et l'observation du paiement au comptant; c) par l'octroi d'un escompte à ses sociétaires et aux consommateurs en général; d) par la réalisation d'économies qui seront employées à la formation d'un capital social; e) par son affiliation à l'Union suisse des sociétés de consommation. Le capital social est indéterminé. Il se compose de parts nominatives de fr. 10 chacune. Il peut être augmenté indéfiniment par l'admission de nouveaux sociétaires ou diminué par des remboursements de parts. Toute personne qui n'exerce pas un commerce de même nature que celui de la société peut, si elle en fait la demande au conseil d'administration, être reçue membre de la société. Les organes et pouvoirs de la société sont: 1. L'assemblée générale des sociétaires. 2. Le conseil d'administration. 3. Le comité-directeur. 4. La commission de vérification des comptes. L'assemblée générale ordinaire qui a lieu une fois dans les premiers trois mois qui suivent la clôture de l'exercice, prend connaissance des comptes et du rapport du conseil d'administration pour l'exercice écoulé, ainsi que du rapport de la commission de vérification des comptes; elle procède aux nominations qui lui sont attribuées et traite des affaires de la société qui présentent un intérêt général. L'assemblée générale choisit parmi les sociétaires sans distinction de sexe, un conseil d'administration d'au moins neuf membres. Le conseil d'administration doit toujours être composé en majorité de personnes domiciliées à Orbe. Chaque succursale en dehors de la ville, avec un chiffre d'affaires de fr. 40,000 au moins a droit à un délégué dans le conseil d'administration. L'assemblée générale nomme trois suppléants au conseil d'administration pour Orbe et un pour chaque succursale qui est représentée au conseil. Le conseil d'administration représente la société vis à vis des sociétaires et des tiers; il est chargé de la direction des affaires. La durée des fonctions des membres du conseil d'administration est limitée à trois ans. Ils sont rééligibles. Les membres du conseil d'administration sont solidairement responsables de l'observation exacte des prescriptions statutaires et réglementaires, en particulier à l'établissement d'un bilan exactement conforme à la situation de la société. Le conseil d'administration cherchera à créer des institutions modèles et à faire son possible pour l'éducation coopérative des sociétaires. L'excédent net des recettes déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation, après déduction faite d'un amortissement de 10 % du compte mobilier, de 1 % au minimum du compte immobilier et de l'escompte stipulé dans l'art. 2, lettre e, constitue le trop perçu. Le trop perçu est réparti comme suit: Le 1/2 du débit au fonds de réserve et aux fonds spéciaux. Le solde aux sociétaires au prorata de leurs achats faits dans les établissements de la société et régulièrement inscrits dans les carnets délivrés à cet usage. Si, après liquidation et remboursement des parts sociales il reste un solde actif, celui-ci ne peut en aucun cas être distribué aux sociétaires. Il sera affecté à des établissements d'utilité publique désignés par une assemblée générale. Dans cette même assemblée générale, il a été décidé la création d'une succursale à Arnex et une dite à La Sarraz. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président: Gustave Charles, de Corcelles sur Chavornay, employé P. C. K., à Orbe, remplaçant Emile Porchet; vice-président: Julien Cachemaille, de Balmes, employé P. C. K., remplaçant Georges Gaillard; secrétaire: John Bornand, de Vuillens; secrétaire adjoint: Edouard Fiaux, d'Hermenches, remplaçant Paul Baudraz; membres: Gustave Milloud, de Penthérez, tous deux employés P. C. K., et tous domiciliés à Orbe; Gustave Nicolet, de Lignerolle, y domicilié, agriculteur; Félix Pidoux, de Villars-le-Comte, comptable, à Chavornay; Emile Baudat, d'Arnex, domicilié à Montcherand, employé Joux-Orbe, remplaçant Gustave Charles; Emile Chaillet, du Chenit, tisserand, à la Sarraz, remplaçant Henri Burnat, et David Devenoge, d'Arnex y domicilié, employé P. C. K., et Ulysse Waridel, de Prahins, domicilié à Orbe, employé C. F. F., ces deux derniers membres nouveaux.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de Sion

1927. 26 janvier. Sous la raison sociale *Laiterie, fromagerie de Vernamiège* s'est constituée, aux termes des articles 678 et suivants du C. O. une société coopérative à garantie limitée par les parts sociales, avec siège social à Vernamiège. Les statuts sont datés du 12 décembre 1926. La société a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit par la vente en commun, soit par la fabrication du fromage, beurre et autres produits laitiers. Sa durée est illimitée; la société n'a pas un but lucratif. Peuvent faire partie de la société tous les habitants de la Commune de Vernamiège, qui sont propriétaires de bétail; la demande d'admission est adressée par écrit au président de la société au plus tard un mois avant le commencement du nouvel exercice. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils versent une finance d'entrée de 10 fr. et une part d'affaire de dix francs. La qualité de membre se perd par la sortie volontaire, la faillite, l'exclusion. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'un exercice et moyennant un avis préalable de 3 mois. La sortie irrégulière impose l'obligation de payer à la société une indemnité de cent francs. Les organes de la société sont a) l'assemblée générale; b) le comité composé de 3 membres; c) les réviseurs des comptes; d) le tribunal arbitral. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le comité est composé de Joseph Antoine Pannatier, agriculteur, président; Basile Follonier, agriculteur, secrétaire; Emile Pannatier, agriculteur; caissier; tous de et à Vernamiège.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

Scierie, commerce de bois, fabrication de caisses. — 1927. 9 mai. La société anonyme *Bas de Sachet S. A.*, à Cortaillod (F. o. s. du c. d. 25 avril 1925, n° 94, page 704), fait inscrire que la procuration conférée à Henri Farron est éteinte. En conséquence cette signature est radiée.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Emaillerie de boîtes de montres et bijouterie. — 9 mai. Ensuite du décès de Georges Jeanmairet, la société en nom collectif *Faivret et Jeanmairet*, emmaillière de boîtes de montres et bijouterie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. d. 26 août 1920, n° 219), est dissoute et radiée, l'actif et le passif étant repris par la raison «*Marc-Théodore Faivret*».

Emaillerie de boîtes de montres, bijouterie et fabrication d'émaux photographiques. — 9 mai. Le chef de la maison *Marc-Théodore Faivret*, à la Chaux-de-Fonds, est *Marc-Théodore Faivret*, de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Emaillerie de boîtes de montres, bijouterie et fabrication d'émaux photographiques. Rue Daniel Jeanrichard n° 39. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «*Faivret et Jeanmairet*» radiée ce jour.

9 mai. Banque Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banca Nazionale Svizzera), avec siège à Berne et agence à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. d. 26 septembre 1907, n° 240, 14 septembre 1923, n° 215, et 16 décembre 1926, n° 294). Dr. Paul Usteri, président du conseil de banque, décédé, a été remplacé par Dr. Alfred Sarasin, jusqu'ici vice-président. A été nommé vice-président Anton Messmer, jusqu'ici membre. Dans sa séance du 9 avril 1927 le conseil de banque a nommé en qualité de membre du comité de banque Dr. Auguste Meyer, conseiller national, chef-rédacteur, de Fällanden, à Zurich.

9 mai. D'un procès-verbal authentique reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 4 mai 1927 et statuts de même date, il résulte qu'il a été constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale *Immeuble A. M. Piaget 69 S. A.*, une société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. La société a pour but: l'acquisition, l'exploitation et la vente de l'immeuble portant le numéro 69 de la Rue A. M. Piaget, à la Chaux-de-Fonds, soit de l'article 5466 du Cadastre de la Chaux-de-Fonds. Cette acquisition est faite de Paul-Ali Binggeli dit Binggely pour le prix de cent douze mille francs. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé d'un à trois membres qui confère la signature sociale et nomme tous directeurs. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chaque administrateur. Pour le premier exercice social allant du 1^{er} mai 1927 au 31 décembre 1927, le conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Georges Wuthier, originaire de Coffrane, comptable, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Rue du Parc 31 bis, La Chaux-de-Fonds.

9 mai. D'un procès-verbal authentique en date du 6 mai 1927 reçu Daniel Thiébaud, notaire, à la Chaux-de-Fonds, il résulte que la société *Fabrique Musette S. A.* ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. d. 14 mai 1921, n° 68), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1927, procédé à l'augmentation de son capital social, lequel est porté de douze mille francs (fr. 12,000), divisé en 12 actions nominatives de fr. 1000 chacune, à vingt mille francs (fr. 20,000), par l'émission de 8 nouvelles actions de fr. 1000 l'une. Ce capital de fr. 20,000 est divisé en 20 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Dans la même assemblée l'article 6 des statuts du 23 février 1921 concernant le capital social a été modifié dans le sens ci-dessus. Les autres faits publiés concernant cette société subsistent sans changement.

Bureau de Neuchâtel

7 mai. Banque Nationale Suisse, à Berne, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. d. 24 décembre 1926, n° 301, page 2243 et renvois). Les fonctions du Dr. Paul Usteri, ancien président du conseil de banque, ancien conseiller aux Etats, de et à Zurich, ont pris fin par suite de démission, resp. de décès. Il a été remplacé comme président par le Dr. Alfred Sarasin, banquier, de et à Bâle, jusqu'ici vice-président. A été nommé vice-président: Anton Messmer, conseiller aux Etats, de Thal, à St-Gall, jusqu'ici membre du comité de banque. D'autre part, le conseil de banque a nommé dans sa séance du 9 avril 1927, le Dr. Albert Meyer, conseiller national et chef-rédacteur, de Fällanden, à Zurich, comme nouveau membre du comité de banque.

Genève — Genève — Ginevra

1927. 9 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 mai 1927, il a été constitué sous la dénomination de: *Société Immobilière l'Anneau*, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de septante-deux mille francs d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives, Rues de la Malrie et du Nant, propriété actuelle de l'Association de l'Immeuble de l'Union Chrétienne

Suisse-Allemande de jeunes gens, établie aux Eaux-Vives. Son siège est à Chêne-Bougeries. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 5 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Auguste Aulas, entrepreneur, de Chêne-Bourg, à Chêne-Bougeries. Siège social: Chemin de Grange Falquet, 22, chez A. Aulas.

10 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M^e Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, momentanément empêché, il a été constitué sous la dénomination de: *Société Immobilière La Vigne Rouge*, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de soixante mille francs de la sous-parcelle 2126 A de la commune de Bellevue, lieu dit Vigne Rouge. Le siège de la société est à Bellevue. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 3 mai 1927. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur est André Wagnière, banquier, de Rueyres, Fey et Cologny, à Genève. Siège dans l'immeuble social.

10 mai. La Société Immobilière «*Les Glaieules*», société anonyme ayant son siège à Veyrier (F. o. s. du c. d. 2 août 1926, page 1401), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1927, dont procès-verbal a été dressé par M^e Pierre Buchel, notaire, à Genève, substituant M^e Taponnier, notaire, modifié ses statuts en ce sens que le siège de la société a été transféré de Veyrier, à Genève; le capital social a été porté de cinq cents francs, à dix mille francs (fr. 10,000) par l'émission de 95 actions nouvelles, au porteur, de fr. 100 chacune; la société sera dorénavant administrée par un conseil d'administration composé d'un à plusieurs membres, et engagée par la signature de la majorité des membres du conseil. En outre, Louis Pisteur, régisseur d'immeubles, de Carouge, à Genève, et Jules Bocquet, cafetier, de Genève, au Petit-Saconnex, ont été nommés administrateurs, en remplacement de Marc Esquivillon, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social: Rue de Hesse n° 6, chez L. Pisteur, régisseur.

10 mai. Suivant procès-verbal dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la Société Industrielle de Machines agricoles rotatives (S. I. M. A. R.), société anonyme inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. d. 13 août 1925, page 1401), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 28 décembre 1926, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est fixé à Carouge et a décidé la réduction du capital social de deux millions de francs à quatre mille francs, par la réduction du montant de chacune des actions de fr. 500 à fr. 1, et procédé à l'émission de 1000 actions nouvelles, privilégiées, de fr. 500 chacune, en sorte que le capital social est actuellement fixé à la somme de cinq cent quatre mille francs (fr. 504,000), divisé en 1000 actions privilégiées de fr. 500 chacune et 4000 actions ordinaires de fr. 1 chacune. Les actions sont au porteur. Il a de plus été créé 200 bons sans valeur nominale. Les statuts ont, en outre, été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Paul Grandjean, directeur de banque, de Genève, à Vandoeuvres, et Konrad de Meyenburg, ingénieur, de Schaffhouse, à Bâle, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. Les administrateurs Robert Faesch et Max Bloch, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Locaux de la société: 35, Rue de Lancy.

10 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1927, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M^e Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, momentanément empêché, la «*Société anonyme de Charbonnages Belges*», société anonyme dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. d. 17 février 1926, page 294), a décidé sa dissolution. Cette société ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: *Société anonyme de Charbonnages Belges en liquidation*, par l'administrateur-délégué Jules Favrod (inscrit), désigné en qualité de liquidateur. Le droit à la signature de l'administrateur-délégué Marcel Favrod est éteint.

Edition, etc. — 10 mai. *Atar, société anonyme*, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. d. 8 mai 1926, page 854). Jules Mussard, ancien conseiller d'Etat, de Genève, aux Eaux-Vives, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature sociale. L'administrateur Georges Brooke, démissionnaire, est radié.

Nouveautés, etc. — 10 mai. La société anonyme dite: *E. Gittard, société anonyme*, ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. d. 11 novembre 1926, page 1981, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

10 mai. La Société Immobilière Avenue Weber No 3, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. d. 29 décembre 1924, page 2133), a, dans son assemblée générale du 9 mai 1927, nommé comme seul administrateur Louis Revol, fondé de pouvoirs, de Genève, à Plainpalais, en remplacement de Edouard Chevallaz, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

10 mai. La Société Immobilière «*Arnica*», société anonyme établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. d. 15 juillet 1919, page 1253), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1927, accepté la démission de Madame Louise Ryser, de ses fonctions d'unique administrateur, laquelle est radiée et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, Louis-Armand Girardet, employé, de Prilly (Vaud), au Petit-Saconnex.

Horlogerie. — 10 mai. Zacharie Zukermann, de nationalité russe, domicilié au Petit-Saconnex, et Rudolf Feuerstein, de nationalité roumaine, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale: *Zukermann et Feuerstein, Cie des Montres Nelson (Zukermann et Feuerstein, Nelson Watch Co)*, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1927. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Fabrication et vente d'horlogerie. 10, Rue de la Muse.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1927. 9. Mai. Die Ehegatten *Oskar Affolter*, von Niedergerlafingen, Baumeister, in der Felsenau in Bern, und *Anna geb. Stehlik*, daselbst, haben durch Ehevertrag vom 11. April 1927 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Inhaber der Einzelfirma: «*Oskar Affolter*», Baugeschäft, in der Felsenau, in Bern.

Eing. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

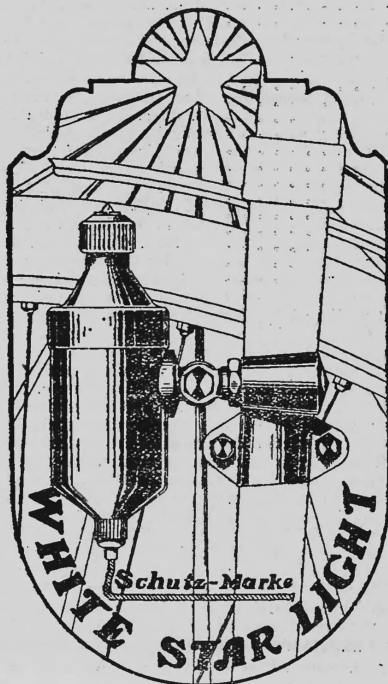
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 64264. — 27. April 1927, 8 Uhr.

James E. Martin & Co., Weisses Stern Licht (James E. Martin & Co., White Star Light), Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

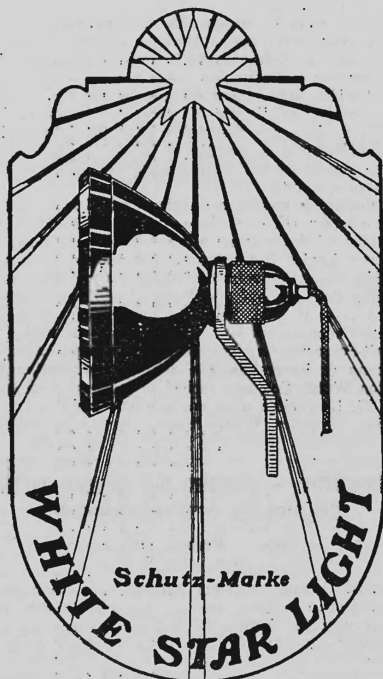
Fahrradlicht-Maschinen und elektrotechnische Apparate.



Nr. 64265. — 27. April 1927, 8 Uhr.

James E. Martin & Co., Weisses Stern Licht (James E. Martin & Co., White Star Light), Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Fahrradlichtmaschine, elektrotechnische Apparate.



Nr. 64266. — 30. April 1927, 8 Uhr.
Chemische & Kerzenfabrik Horw, C. H. Meyer,
Fabrikation und Handel,
Horw (Luzern, Schweiz).

Malzhaltige Erzeugnisse, nämlich: Chemische und pharmazeutische Produkte und Präparate.

Isomalt

Nr. 64267. — 22. April 1927, 8 Uhr.

Lateltin A.-G., Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Eiercognac.

Wyandotte
FEINER EIER-COGNAC
Schweizer-Produkt.

Nr. 64268. — 2. Mai 1927, 8 Uhr.

Theodor Langenscheidt, Coiffeurgeschäft,
Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Damen-Frisierhauben.

„Theola“

Nr. 64269. — 2. Mai 1927, 8 Uhr.

Theodor Langenscheidt, Coiffeurgeschäft,
Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Herren-Frisierhauben.

„Thells“

Nr. 64270. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, chemische Erzeugnisse.

MICOLLOID

Nr. 64271. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Kleister, Abbeizmittel, Bedarfsartikel und Werkzeuge für Maler und Gipser, Pinsel.

MICONIT

Nr. 64272. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Grundstoff, Bindemittel und Fertigfarbe für Tapetenersatz.

TAPEZIT

Nr. 64273. — 6. April 1927, 8 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Anstrichfarbe auf Zement.

ZEMENTINWEISS

Nr. 64274. — 6. April 1927, 8 Uhr.
Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Anstrichfarbe auf Zement.

BLANC CIMENTINE

N° 64275. — 8 avril 1927, 8 h.
Société anonyme des Usines Fils de Achille Hirsch et Cie.,
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie et optique, boussoles et instruments de précision, ainsi que tous objets servant à la réclame pour les dits articles.

LEOBE WATCH

N° 64276. — 30 avril 1927, 8 h.
Asept, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Articles divers de pansements.



(La marque n'est jamais employée en rouge).
(Transmission du n° 44467 de J. Russenberger, Eaux-Vives, Genève).

Nr. 64277. — 11. April 1927, 11 Uhr.
B. Fehlbau, Handel,
Bern (Schweiz).

Wollgarn.

SIMSON

Nr. 64278. — 11. April 1927, 11 Uhr.
B. Fehlbau, Handel,
Bern (Schweiz).

Wollgarn.

VENUS

Nr. 64279. — 14. April 1927, 8 Uhr.
J. R. Geigy A.-G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Produkte für Strassenbehandlung und Strassenbau.

TARBICOL

Nr. 64280. — 14. April 1927, 12 Uhr.
Vinolia Company Limited, Fabrikation,
London (Grossbritannien).

Gewöhnliche und parfümierte Seife, Parfümeriewaren sowie Toilettenartikel und Präparate für die Zähne und das Haar; Kerzen, Reinigungsmittel, Streichhölzer, Waschblau und andere Präparate für Waschwäsche, aber nicht inbegriffen Stärke, Glanzstärke, Hochglanzstärke, Fettfleckenmittel für Wäschereigebrauch, Präparate zum Entfernen von Tinte und Flecken aus Geweben und Bleichereipräparate.

VINOLIA

N° 64281. — 28 avril 1927, 8 h.
L'Augmentine S.A., fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Emulsion pour l'enrichissement de la farine panifiable.

MATTIFIX

(Transmission du n° 62116 de Jean Matti, Pully).

N° 64282. — 16 avril 1927, 8 h.

Dr. Sylvain Dreyfus, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Biberons.



N° 64283. — 16 avril 1927, 8 h.

Graphite Products Limited, fabrication et commerce,
Battersea (Londres, Grande-Bretagne).

Couleurs et anti-corrosifs, graphite et graisses employés dans les industries, graisses, huiles et préparations pour la lubrification, le chauffage et l'éclairage, graphite pour polir, creusets en graphite, matières polissantes et autres produits de graphite.

FOLIAC

N° 64284. — 19 avril 1927, 8 h.

Kurth frères, Fabrique d'horlogerie Grana, fabrication,
Granges (Soleure, Suisse).

Montres, fournitures, étuis, réclame.



Nr. 64285. — 3. Mai 1927, 8 Uhr.

Sager, Wagner & Cie., Fabrikation,
Zofingen (Schweiz).

Gewirkte Strümpfe und Socken.



N° 64286. — 21 avril 1927, 8 h.

Société anonyme des produits actifs, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Tous produits pharmaceutiques spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfection, produits vétérinaires.

"UVESTEROL",

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Uebersetzungskurse vom 13. Mai an — Cours de réduction à partir du 13. mai
Belgique fr. 72.40; Dänemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.15;
Deutschland Fr. 123.20; Italien fr. 23.35; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande
Fr. 208.20; Oesterreich Fr. 73.90; Schweden Fr. 139.20; Ungarn Fr. 90.90;
Grande-Bretagne fr. 25.90.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Société Financière Suisse-Américaine, Genève

Bilan au 31 décembre 1926

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actionnaires, capital non versé	6,187,500	—	Capital	8,250,000	—
Lombard, Odier & Cie., comptes-courants	245,697	40	Réserve	103,125	—
Portefeuille	15,039,509	—	Emprunt 4 1/2 % de 1907	7,500,000	—
Impôt de guerre 2 annuités 1927—28 payées d'avance	32,283	35	4 % de 1909 (8914 obligations émises)	4,457,000	—
			Effets à payer	500,000	—
			Coupons d'obligations arriérés	3,076	50
			Dividendes d'actions arriérés	1,746	—
			Provision pour timbre sur actions et impôts aux Etats-Unis	76,171	—
			Provision pour intérêts courus au 31 décembre 1926 sur emprunts	206,685	80
			Lombard Odier et Cie. compte dollars	126,943	50
			Profits et pertes	280,241	95
	21,504,989	75		21,504,989	75
Débit			Crédit		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts et commissions payés	575,874	55	Report de l'exercice précédent	13,245	15
Frais généraux	51,505	25	Intérêts et commissions perçus	860,800	90
Bénéfice net de l'exercice	Fr. 266,996.80		Bénéfices sur valeurs et syndicats	33,575	70
Report de l'exercice précédent	13,245.15	95			
	907,621	75		907,621	75

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

L'ENREGISTREUSE



PARAGON

Contrôle avec la plus grande facilité et le maximum de sécurité TOUTE OPÉRATION DE VENTE, LES ESPÈCES EN CAISSE, LES EXPÉDITIONS, LES STOCKS

INDISPENSABLE pour l'établissement rapide de quittances, factures, bordereaux de change, bordereaux de livraison, etc., avec 1 ou plusieurs copies

Aucune manipulation de papier carbon

(12016 L)

Demandez prospectus gratuit et démonstration à la

PARAGON CO, LAUSANNE

Seul établissement en Suisse installé exclusivement pour la fabrication de Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité, Livres „Plic“ Formulaires Interfolded et Fan-Fold

TÉLÉPHONE 24.95 — ADR. TÉLÉGR.: PARAGON LAUSANNE

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 30. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr

TRAKTANDEN: 1. Prüfung der Jahresrechnung pro 1926. 2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Geschäftsrechnung und Bericht liegen vom 22. Mai an in unserem Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf. 1472 (2419 Q)

Der Verwaltungsrat.

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Mai 1927, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Monopol in Luzern eingeladen.

Verhandlungsgegenstände: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1926. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1926. 4. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für Erneuerung des Obligationen-Anleihe. 5. Diverses.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss vom 16. Mai an bei den Herren Falck & Cie., in Luzern angelegt. Ebendasselbe können vom 16. bis und mit 23. Mai Exemplare des Geschäftsberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz mit Titelnummer-Angabe oder die vorgeschriebene Vollmachterteilung bezogen werden. Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und zurück.

Luzern, den 22. April 1927.

1466 (3411 Lx)

Der Verwaltungsrat.

7% Anleihen

Staatsbahnen von Elsaß und Lothringen von 1926
über Fr. 75 Millionen (Schweizerwährung)

Den Inhabern von Obligationen des rubrizierten Anleihe wird hiermit bekanntgegeben, daß in der am 11. Mai 1927 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich stattgefundenen ersten Ziehung die nachbezeichneten 572 Obligationen zu Fr. 1000 — ausgelost wurden und ab 1. Juni 1927 zu pari zur Rückzahlung gelangen, nämlich die Nummern:

00356 bis 00357	20521 bis 20525	36926 bis 36930	60871 bis 60875
01541 „ 01545	21891 „ 21895	36986 „ 36970	61431 „ 61435
01781 „ 01785	22351 „ 22355	37776 „ 37720	61641 „ 61645
01841 „ 01845	23716 „ 23720	37786 „ 37790	62586 „ 62590
02086 „ 02090	23966 „ 23970	38061 „ 38065	63406 „ 63410
02371 „ 02375	24326 „ 24330	39131 „ 39135	63631 „ 63635
02556 „ 02560	24551 „ 24555	39221 „ 39225	64921 „ 64925
02789 „ 02790	24706 „ 24710	40116 „ 40120	65101 „ 65105
02781 „ 02785	24611 „ 24615	40161 „ 40165	65791 „ 65795
08066 „ 08070	26666 „ 26670	40846 „ 40850	66151 „ 66155
08616 „ 08620	26741 „ 26745	41391 „ 41395	66836 „ 66840
09301 „ 09305	26921 „ 26925	46606 „ 46610	67161 „ 67165
09996 „ 10000	27991 „ 27995	46711 „ 46715	68436 „ 68440
11621 „ 11625	28391 „ 28395	46836 „ 46840	68676 „ 68680
12066 „ 12070	28786 „ 28790	47656 „ 47660	69501 „ 69505
12701 „ 12705	29001 „ 29005	49046 „ 49050	69531 „ 69535
12791 „ 12795	29396 „ 29400	50651 „ 50655	69891 „ 69895
12971 „ 12975	29801 „ 29805	51146 „ 51145	70586 „ 70590
13051 „ 13055	29876 „ 29880	52061 „ 52065	70881 „ 70885
13436 „ 13440	31426 „ 31430	53081 „ 53085	71151 „ 71155
14036 „ 14040	31441 „ 31445	55586 „ 55590	72036 „ 72040
14416 „ 14420	31996 „ 32000	54146 „ 54150	73131 „ 73135
15131 „ 15135	32321 „ 32325	54626 „ 54630	73266 „ 73270
16031 „ 16035	32411 „ 32415	54876 „ 54880	73596 „ 73600
16116 „ 16120	33116 „ 33120	56511 „ 56515	73936 „ 73940
18311 „ 18315	34066 „ 34070	57901 „ 57905	74691 „ 74695
19036 „ 19040	34201 „ 34205	59611 „ 59615	74721 „ 74725
19206 „ 19210	34566 „ 34570	59691 „ 59695	74746 „ 74750
20046 „ 20050	35911 „ 35915	59731 „ 59735	

BLAUFRIESVEEM A.-G. vorm. HEDIGER & CO BASEL

Sammelladungsverkehre

ab

1306

Amsterdam - Rotterdam - Antwerpen - Havre
Hamburg - Bremen - Marseille und England

Lagerhäuser

Freilager und verzollte Lager mit Geleiseanschluss

Generalagentur der Niederländischen Eisenbahnen

ZENT A.-G. BERN

(Zentralheizungsfabrik A.-G. Bern)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 25. Mai 1927, um 10³⁰ Uhr
im Bürgerhaus (Schützenstube) in Bern

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1926.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes. Decharge-Erteilung.
4. Statutenrevision. 1477
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 14. Mai 1927 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens drei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen oder der Spar- und Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 11. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.

A.-G. Sernftalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 28. Mai 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Gasthaus zur „Sonne“ in Engi

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates für eine neue Amtsdauer von 3 Jahren.
3. Erledigung allfälliger Motionen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. Mai 1927 an den Herren Aktionären auf dem Betriebsbureau in Engi zur Einsicht auf.

Anmeldungen zum Bezüge von Freifahrtscheinen sind bis am 26. Mai an die Betriebsleitung in Engi zu richten. (1489 Gl.) :1486

Engi, den 12. Mai 1927.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: A. Blumer-Schuler.

Butonia A.-G.

Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf Freitag den 10. Juni 1927, vormittags 11 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Die Versammlung findet im Advokaturbureau Thalberg, Zürich 1, Bahnhofstrasse 39, statt.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung und Bilanz des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1926 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (2535 Z) :1485
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl des Rechnungsrevisors und des Suppleanten.

Der Verwaltungsrat: H. Rubinsteln.

Die ADD-INDEX

6-9stellig



amerikanisches
Produkt

die schreibende
Additionsmaschine
mit den letzten Neuerungen

leicht, handlich, bewährt,
sehr leiser Gang, dauerhaft.
Nach Wunsch mit breitem
Wagen u. elektr. Antrieb.

Prospekt, unverbindliche
Vorführung durch

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz, Zürich

Einladung zur Hauptversammlung

auf Montag den 30. Mai 1927, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Zunfthaus zur Waag, Zürich, Münsterhof 6

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1926, sowie des Berichtes der Rechnungsprüfer.
2. Entlastung des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Verwaltung.
3. Neuwahl des Aufsichtsrates, des Vorstandes und der Rechnungsprüfer.
4. Satzungsänderungen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsprüfer liegen vom 16. Mai 1927 ab in unseren Geschäftsräumen, Stampfenbachstrasse 69, den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf. Anträge für die Hauptversammlung müssen spätestens bis zum 23. Mai 1927 eingereicht werden. 1459

Der Aufsichtsrat.

Bellevue-Palace, Grand Hôtel und Bernerhof A. G., Bern

Von heute an sind zahlbar: Coupon Nr. 3 der Vorzugsaktien per Fr. 24.—; Coupon Nr. 6 der Stammaktien per Fr. 10.—. Ausgenommen sind die Coupons der Stammaktien Nr. 3931/4000 welche gesperrt sind.

Zahlungsstellen: Kantonalbank in Bern; Bank Marcuard, Gerechtigkeitssasse 40, Bern; Banque Commerciale de Lausanne; Banque Du Pasquier, De Montmolin & Cie., Neuchâtel. (573 L) 1483

Bern, den 11. Mai 1927.

Der Verwaltungsrat.



Nur der Sprachkundige
kennt keine Grenzen
in seinem Vorwärtkommen

Die ganze Welt steht ihm offen. Werden ihm die Grenzen der Heimat zu eng, so findet er auch draussen im Ausland und in Übersee sein Fortkommen.

Fremde Länder, fremde Kulturen werden ihm so vertraut, wie seine Heimat.

Täglich schenkt ihm die fremde Literatur tausend neue Anregungen.

Methode Toussaint-Langenscheidt

Sie allein lehrt so gründlich, daß Sie die fremde Sprache wie ein Ausländer sprechen, lesen und schreiben. Sie verlangt keinerlei Vorbildung, sie ist die billigste Lehrmethode: 2.— Mark im Monat kostet der Unterricht. — Eine Probelektion steht Ihnen kostenlos ohne

In Handel und Industrie ist der Sprachkundige der bevorzugte Angestellte. Er genießt ein größeres Ansehen, er repräsentiert und er wird besser bezahlt.

Alle diese Möglichkeiten stehen auch Ihnen offen, wenn Sie fremde Sprachen lernen oder vergangene Kenntnisse auffrischen. Lernen Sie aber nach der

irgendeine Verpflichtung zur Verfügung. Füllen Sie den nebenstehend Abschnitt aus u. senden Sie ihn mit Pfg. frankiert nachher an den Verlag.

Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung
(Prof. G. Langenscheidt) G. m. b. H., Berlin - Schöneberg

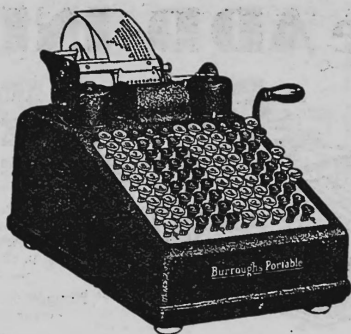
Ich ersuche um Zusendung der französischen Handelskatechismusblatt angebotenen Probelektion der

Sprache kostenlos, portofrei u. unverbindl.

Name: _____

Stand: _____

Ort u. Strasse: _____



Die Burroughs Portable

Additionsmaschine
14 Tage kostenlos

Ohne einen Rapen Unkosten können Sie prüfen, ob sich für Ihre Addier- und Rechenarbeiten eine Maschine zahlt; wir sind bereit, die Burroughs Portable 14 Tage kostenlos zur Probe zu senden. Finden Sie am Ende der Probezeit, dass eine Burroughs Ihnen Zeit und Arbeit spart, wie über 4000 anderen Schweizer Geschäftsleuten, so entschließen Sie sich, sie zu behalten. Sie können auch unsere erleichterten Zahlungsbedingungen benutzen. Wünschen Sie die Maschine am Ende der Probezeit nicht, so holen wir sie ebenso bereitwillig ab, wie wir sie brachten.

Diese vollwertige schreibende Additionsmaschine wiegt 9 kg und beansprucht die Fläche eines Quartbriefbogens.

Preise:

10-stellig Fr. 890.—
8-stellig „ 775.—

Gratis-Prospekt A 10 oder kostenlose
Vorführung durch

BRIGNONI A.-G. ZÜRICH

Gerbergasse 2 Tel. Seinau 10.32

Parkhotel Ober A. G., Interlaken

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 20. Mai 1927, nachmittags 5 1/2 Uhr, im Lokal, Bundesplatz 4, in Bern, eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung. 3. Wahl der Kontrollstelle. 4. Unvorhergesehenes. 1473

Die Stimmkarten werden den Herren Aktionären rechtzeitig zugestellt.
Interlaken, 10. Mai 1927. Der Verwaltungsrat.

Société de Banque Suisse

Bâle (4660 Q) 2880

Zürich — St. Gall — Genève — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhouse — Londres
Bienne — Chiasso — Hérisau — Le Locle — Nyon
Algier — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach

Fondée en 1872

Capital et Réserves: Fr. 155,000,000

Nous émettons actuellement, au pair, des

Obligations 4 3/4 %

de notre banque

nominatives ou au porteur
fermes pour 3, 4 ou 5 ans

contre versement en espèces ou en
échange d'obligations remboursables

Bâle, mai 1927.

La Direction.

Furness Transport A. G.

Basel/Bâle

Die Furness Linien befahren alle Meere

Eigene Häuser in:

Antwerpen, Brüssel, Gent, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Paris, Bukarest, Braila, Constanza, Giurgiu, Sulina, Burgas, London, Liverpool, Glasgow, Newport, Bristol, Swansea, Middlesbro, Manchester, Birmingham, Bradford, Sheffield, New Castle, Ipswich, Leeds, Dundee, Hull, Leith, Southampton, Hanley, Cardiff, New York, Philadelphia, Chicago, Baltimore, Boston, Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fee, Bahla Blanca, La Plata, Rio de Janeiro, Santos, Montreal, San Francisco, Vancouver, Hong Kong, Shanghai, Sidney, Melbourne, Brisbane, Port Moresby, Kapstadt, Alexandrien, Malta, Pyraus, Trinidad, St. John's (N.F.), Halifax (5120 Q) (Nova Scotia), Norfolk

Günstige Seefrachten

Sammelvekehre

Rheinschiffahrt

Fabrique d'Allumettes „Diamond“ S. A., Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 juin 1927, à 16 heures, au Château de Nyon, Salle du Tribunal. — Ordre du jour statutaire. (23347 L) 1482

Metallschilder

Für alle Zwecke E. Pfister & Cie. Zürich 6

Original

Berna-Type

Die unübertroffene

Dauerschablone

für Gesetzer & Edison 1089

Vervielfältigungsapparate

40 % Ersparnis

Muster und Preise kostenlos

Eugen Keller & Co. - Bern

„SOLA“ Bester Garagen- & Gartenschlauch

Alleinverkauf:

Gummi-Maag

ZÜRICH

Lowenstr. 69 am Hauptbahnhof



Scellés métalliques

9, 12, 15, 18, 21, 25 mm
en acier poli, doré, verni, étamé
laiton pur, etc.

Crampons

de sûreté pour caisses d'emballage

Agrales pour colis postaux

Petitpierre Fils & Co., Neuchâtel

(120 4 N) 738

Export Winke

(einzige Ausgabe:)

vermitteln Kredit (1611 G) : 1428
vers. und verhüten Verluste
regeln Zahlungen im Ausland
Fco. Nachnahme Fr. 3.35
Verlag St. Gallen 2, Postfach 6992

Ausübung von Erfindungspatenten

Die Inhaber der schweiz. Patente:

Nr. 112738 vom 8. Mai 1924, betreffend „Implantato per il trasbordo delle casse Carrelli“ und

Nr. 109819 vom 8. Mai 1921, betreffend „Cassa Carrello trasbordabile per il trasporto di merci con le ferrovie“

wünschen dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zu treffen zwecks Ausübung der Erfindungen in der Schweiz. (2165 U) : 1478

Für Auskunft wende man sich an

Patentbureau Koelliker, Biel,
Zentralstrasse 93.

Montreux Grand Hotel

200 St. Neben Kurзал. Einzige Preise.



Add-Index

amerikanische

vollwertige

Additionsmaschine

Hand- u. elektr. Antrieb

(Portable)

Modelle von Fr. 750.- an

Generalvertreter

Ernst Jost, Zürich 7

Merktstr. 33 Telef. Bot. 8183

Unverbindl. Vorführung

Prospekte gratis

Schweizerfabrikant
in Frankreich sucht
für sein ausschüttes
Unternehmen tüchtigen

Mitarbeiter

mit Sprachkenntnissen als
aktiven Teilhaber.
Kapitalbeteiligung - Minimum
Fr. 30,000. —

Offerten unter Chiffre Ko
3789 Y an Publicitas
Bern. 1476

Annoncen

Financiers, Kaufleute
und Industrielle

finden im

**Schweizerischen
Handelsamtsblatt**

die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

Annoncen-Regie

PUBLICITAS

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft